

Европас Цифрови удостоверения



europass

Текстът е завършен през февруари 2021 г.

1-во издание

Нито Европейска комисия, нито което и да е лице, действащо от името на Комисията, носят отговорност за начина, по който би могла да бъде използвана съдържащата се в настоящата публикация информация.

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз, 2021 г.

© Европейски съюз, 2021 г.

Политиката по отношение на повторната употреба на документи на Европейската комисия е уредена с Решение 2011/833/ЕС на Комисията от 12 декември 2011 г. относно повторната употреба на документи на Комисията (ОВ L 330, 14.12.2011 г., стр. 39).

Освен ако не е отбелязано друго, повторната употреба на настоящия документ е разрешена съгласно лиценз Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Това означава, че повторната употреба се позволява, при условие че надлежно се посочи източникът и се укажат евентуалните промени.

За употребата или възпроизвеждането на елементи, които не са собственост на Европейския съюз, трябва да се поиска разрешение директно от носителите на авторските права.

© Shutterstock, 2021

PDF ISBN 978-92-76-29023-0 doi 10.2767/208790 KE-04-21-027-BG-N

PRINT ISBN 978-92-76-29060-5 doi 10.2767/230 KE-04-21-027-BG-C



europass

Европас Цифрови удостоверения

Направи следващата стъпка

Какво е Европас?

Европас ви позволява да записвате своя **опит в работата и доброволчеството, резултатите от обучението, постиженията, наградите, членствата и публикациите** — всичко това в един онлайн инструмент.

Европас се предлага на **29 езика** и помага на учащите, работниците, доброволците и търсещите работа да управляват всеки етап от своята кариера и обучение.

Европас е **обществена онлайн услуга** на Европейския съюз (ЕС), която е създадена през 2004 г.

Какъв е новият Европас?

Новият Европас е набор от онлайн инструменти и информация, които ви помагат да управлявате всеки етап от вашето обучение и кариера. Инструментите и информацията ви помагат да обмените своите умения, квалификация и опит ясно и последователно в цяла Европа. Европейската комисия разработи Европас. Като услуга, предоставяна от Европейската комисия, тя е напълно безплатна за всички потребители.

Новият Европас:



Позволява образователните и обучителните институции да издават цифрови дипломи и сертификати на учащите в общоевропейски цифров формат за цифрови удостоверения Европас, насърчавайки лесното им признаване.



Поддържа „пряк път“ към признаването, ограничаването на административната тежест и намаляването на измамите, като поддържа автоматично удостоверяване на квалификацията от работодатели и доставчици на обучение.

Новият Европас



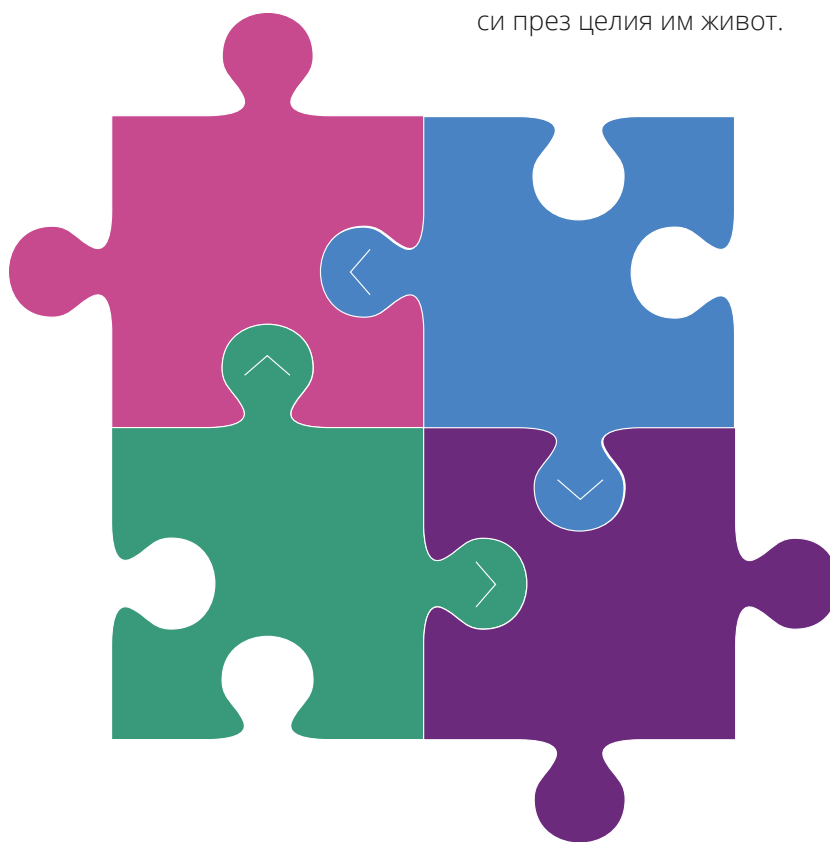
Активиране на оперативната съвместимост

Позволява обмен на информация за умения и квалификации между различни заинтересовани страни (университети, предприятия, организации и др.)



Предоставяне на информация

Предоставя информация или връзки към налична информация за умения и квалификации, която помага на потребителите на Европас да управляват по-добре кариерата си през целия им живот.



Европас профил

Набор от дигитални инструменти, където можете да въведете във вашия Европас профил учебния и трудовия си опит, постижения, умения и много други. Също така можете да създавате автобиографии, мотивационни писма, да добавяте подкрепящи документи и да подготвите и управлявате вашите заявления.



Цифрови удостоверения Европас

Набор от взаимодопълващи се стандарти, услуги и софтуер, който позволява на всяка страна да издава, съхранява, преглежда, проверява и споделя законно валидни, защитени от фалшификация цифрови удостоверения.

Какво представляват цифровите удостоверения Европас?

Цифровите удостоверения Европас (EDC) са дигитални дипломи и сертификати, представени в **общоевропейски формат** и **подписани с уникален електронен печат**, който позволява на образователните и обучителните институции лесно да ги признават и да издават квалификации. Този „пряк път“ към признаването намалява административната тежест и измамите, чрез

поддържането на автоматично удостоверяване. EDC са **равностойни от правна гледна точка на сертификатите на хартия** и се **признават в рамките на Европейското образователно пространство**.

Вашият Европас профил включва **портфейл**, в който могат да се изпрацат EDC и да се **съхраняват за неопределено време**.



Какво представлява инфраструктурата за цифрови удостоверения Европас

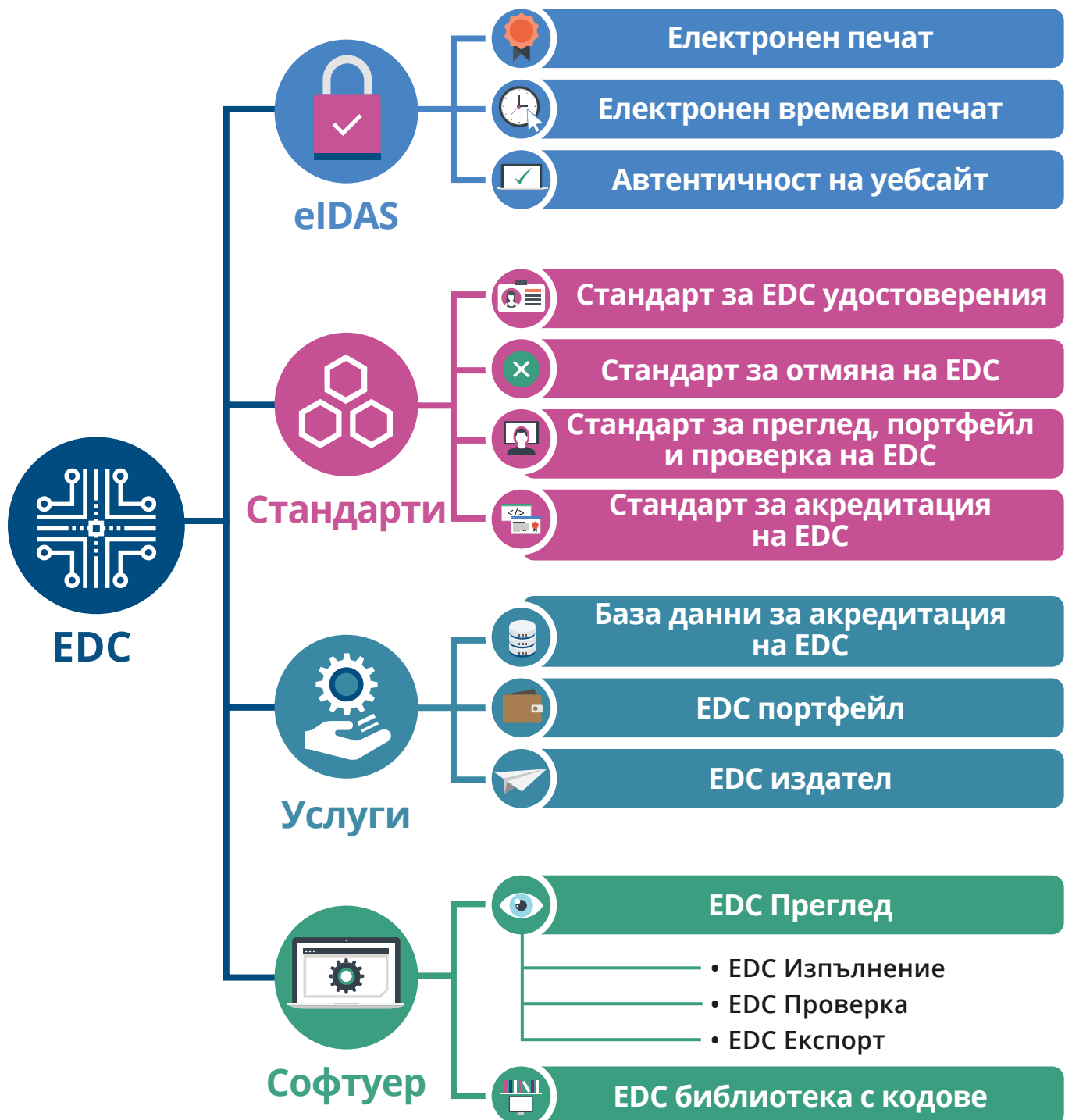
Инфраструктурата за цифрови удостоверения Европас (EDCI) е набор от стандарти, услуги и софтуер, разработен от Европейската комисия в подкрепа на **EDCI**. Тя е неразделна част от новата платформа Европас, която позволява на институциите

да издават, съхраняват, проверяват, споделят и идентифицират EDC по начин, който гарантира, че те са **защитени от фалшифициране**.



Инфраструктура за цифрови удостоверения Европас

Това визуално представяне на инфраструктурата за цифрови удостоверения Европас подчертава съвместната работа на нейните компоненти за създаването на законно валидни, сигурни и лесно проверими цифрови удостоверения.



Компонентите за електронна идентификация, удостоверяване и доверителни услуги (eIDAS) защитават EDC, като не допускат да се фалшифицират и позволяват проверка на тяхната автентичност.

Стандартите за EDC позволяват на всяка организация да изгради свои собствени EDC-съвместими издател, програма за преглед и списъци за акредитация и отмяна и да интегрира тези компоненти в своите цифрови екосистеми.

Базата данни за акредитация на EDC, списък на всички институции, официално акредитирани да издават удостоверения, и списъкът за отмяна на EDC, позволяват да се провери и установи произходът и автентичността на EDC.

EDC издателят позволява на организациите да издават на своите обучаеми цифрови удостоверения Европас.

EDC Преглед позволява на получателите на EDC да визуализират и експортират своите удостоверения.

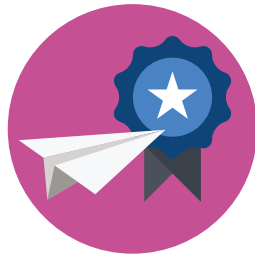
Какво мога да правя с цифровите удостоверения Европас?

Цифровите удостоверения Европас имат четири функционалности, които са представени по-долу. Те могат да се издават, съхраняват, проверяват и споделят.

Издаване



Присъждащ орган качва списък с удостоверения, които трябва да бъдат създадени от EDC издателя

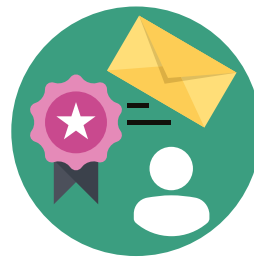


EDC издателят ще издаде EDC-съвместими, защитени от фалшификация цифрово подписани удостоверения



Удостоверението е издадено

Съхранение



Удостоверението се изпраща на притежателя на удостоверението



Удостоверението се депозира директно в EDC портфейла на притежателя



Удостоверението се съхранява неограничено и сигурно в EDC портфейла

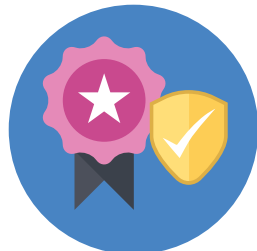
Проверка



(Автоматична проверка чрез портфейл)



Базата данни за акредитация в EDC автоматично проверява акредитацията на присъждащия орган



Вградените функции за сигурност автоматично проверяват автентичността и валидността на удостоверението



Удостоверението се проверява автоматично всеки път, когато е имало достъп до него в EDC портфейла

Споделяне



Гражданите на ЕС могат да споделят своите цифрови удостоверения Европас с всяко друго лице или организация само с едно щракване

Какви са предимствата на цифровите удостоверения Европас?

Цифровите удостоверения Европас имат много предимства за физическите лица, работодателите и организациите.



Физически лица:

- могат да създадат онлайн портфолио за проследяване на своето обучение, като същевременно имат пълен контрол върху данните си
- могат лесно да използват повторно своите удостоверения, за да си намерят работа или да кандидатстват за допълнително обучение навсякъде в Европа
- могат да представят удостоверенията си и те да бъдат проверявани на всеки етап от кариерата им, дори ако институцията, която ги е издала, е закрыта или ако данните, използвани за създаването им, са загубени



Работодатели:

- могат драстично да намалят времето и разходите за проверка на удостоверенията и обработката на заявленията за работа
- могат да разберат по-добре удостоверенията на кандидатите, особено от други държави членки, тъй като ще бъдат преведени на техния език
- могат да се доверят на защитените от фалшификация удостоверения



Доставчици на образование и обучение:

- могат да намалят разходите си за издаване на удостоверения
- могат да разберат по-добре удостоверенията на учащите, особено от други държави членки, тъй като ще бъдат преведени на техния език

Като организация, как мога да интегрирам цифровите удостоверения Европас?

Наскоро Европейската комисия стартира Програма за ранно осиновяване в подкрепа на организации, заинтересовани от издаване, съхранение или получаване на цифрови удостоверения и включване на съвместими с EDC удостоверения в своята цифрова екосистема.

Понастоящем тя включва подкрепа за:

- доставчици на образование и обучение, като например университети, училища и учебни центрове за пилотно издаване на удостоверения на учащите чрез Европас
- софтуерни компании, проектиращи информационни системи за ученици, системи за управление на обучение, електронни портфейли или системи за управление на човешки ресурси, за да поддържат оперативна съвместимост с цифровите удостоверения на Европас.

За да научите повече за Програмата за ранно осиновяване, можете да заявите интереса си на имейла EDCSupport@ext-ec-europa.eu.

Може ли...

...Квалификациите ми да се проверят в цяла Европа?

ДА!

Цифровите удостоверения Европас са първият законно валиден формат за цифрови удостоверения в 34-те членки на Европейското образователно пространство.

Тяхната структура способства за по-лесното признаване на квалификациите и уменията, които са описани в тях в рамките на цяла Европа.



Мога ли...

...да кандидатствам за работа с моите цифрови удостоверения Европас?

ДА!

Можете да споделите вашите цифрови удостоверения Европас с всички ваши бъдещи работодатели в цяла Европа. Те ще могат да прочетат и да проверят автентичността на вашите удостоверения.

По същия начин можете да споделите и вашите цифрови удостоверения Европас, за да кандидатствате за някакъв курс или обучение в цяла Европа.



Европас и Вие

Имате ли идеи за функции, които все още не са налични в Европас? Смятате ли, че текущите функции могат да бъдат подобрени? Може би се нуждаете от помощ за навигация в портала?

Моля, не се колебайте да се свържете с нас!

За да **предоставите обратни отзиви, да получите достъп до поддръжката или да оставите коментар** относно техническите аспекти на платформата, моля, свържете се с нас чрез формуляра по-долу:

<https://europa.eu/europass/bg/contact-us/submit-query>

Ако се интересувате от **насърчаването или сътрудничеството по новия Европас на национално равнище**, обърнете се към нашите **национални центрове Европас**:

<https://europa.eu/europass/bg/national-europass-centres>

Присъединете се към разговора в социалните медии, като се уверите, че използвате **#Europass**, и следвайте европейските канали Facebook и Twitter за актуализации **@EU_Social**.

Научете повече за цифровите удостоверения Европас

Страниците за оперативна съвместимост на цифровите удостоверения Европас (<https://europa.eu/europass/bg/node/628>) на платформата Европас се актуализират редовно и ви предлагат преглед с един поглед на всички компоненти на EDCI.

Функционалната пощенска кутия на EDCI (EDCSupport@ext.ec.europa) ви позволява да задавате всякакви въпроси, да искате информация или да давате обратни отзиви и да правите предложения.





europass

За контакт с представители на ЕС

Лично

В целия Европейския съюз съществуват стотици информационни центрове „Europe Direct“.

Адресът на най-близкия до Вас център ще намерите на уебсайта https://europa.eu/european-union/contact_bg

По телефона или по електронна поща

Europe Direct е служба, която отговаря на въпроси за Европейския съюз.

Можете да се свържете с тази служба:

- чрез безплатния телефонен номер 00 800 6 7 8 9 10 11 (някои оператори може да таксуват обаждането),
- стационарен телефонен номер +32 22999696
- по електронна поща чрез формуляра на разположение на адрес https://europa.eu/european-union/contact_bg

За да намерите информация за ЕС

Онлайн

Информация за Европейския съюз на всички официални езици на ЕС е на разположение на уебсайта Europa на адрес https://europa.eu/european-union/index_bg

Публикации на ЕС

Можете да изтеглите или да поръчате безплатни и платени публикации на адрес <https://op.europa.eu/bg/publications>. Редица безплатни публикации може да бъдат получени от службата Europe Direct или от Вашия местен информационен център (вж. https://europa.eu/european-union/contact_bg).

Право на ЕС и документи по темата

За достъп до правна информация от ЕС, включително цялото право на ЕС от 1952 г. насам на всички официални езици, посетете уебсайта EUR-Lex на адрес <http://eur-lex.europa.eu>

Свободно достъпни данни от ЕС

Порталът на ЕС за свободно достъпни данни (<http://data.europa.eu/euodp/bg>) предоставя достъп до набори от данни от ЕС. Данните могат да бъдат изтеглени и използвани повторно безплатно, както за търговски, така и за нетърговски цели.